

Виходить у Львові що  
дня (крім неділь і гр.  
кат. свят) о 5-й го-  
дині по полуночі.

Редакція і  
Адміністрація: улада  
Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звертають ся  
лиш на окріме жданів  
за зложенем оплати  
поштової.

Рекламації незапечат-  
ані вільні від оплати  
поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Похорон

### бл. п. Кард. Сембратовича.

В доповненню вчерашнього опису похоронного обходу бл. п. Кардинала Сембратовича поєднаємо нині ще отсії близіші подробиці:

Похорон відбув ся дуже величаво при участі представителя Є. В. Цісаря, найвищих достойників церковних нашого краю, а то всіх трьох обрядів, дальше в присутності представителя Правительства, найвищих достойників правителів краю державних, військових і автономічних властей та при участі величезної товни публіки, між ко-тими було дуже богато селян з окраїн Львова.

З державних, краєвих і місцевих будинків а також з багатьох приватних інституцій повівали жалібні хоругви.

О годині 1½ в полуночі по відправлених богослуженнях в церкві св. Юра після подапо-го нами вчера порядку, рушив з церкви до духовної семінарії величавий похоронний похід. Похід отворили місці заведення увогу, дальше оркестра військових ветеранів, латинські і вірменські братства парохіальні, відтак братства руські львівські і позаальвівські. Дальше ішли латинські монахи, ОО. Василіянини, пітомці рускої духовної семінарії, за ними латинське і вірменське духовенство, а дальше нечислимі ряди руського духовенства зі Львова і з цілого краю. Тепер ступав хор питомців, а за пим представителі університету, дальше відпоручники латинських, вірменської і руських капітул з провінції, капітула львівська,

відтак лат. архієпископ Гриневецький, епископ-суфраган Вебер, і митрат Гавсман, митрати руські, а то ОО: Білецький, Туркевич, Волошинський і Фацієвич а дальше епископи Чехович і Куліловський. Перед домовиною несено кардинальський капелюх, ордер Зелізної коропи, хрест, жезл і портрет бл. п. Кардинала та срібний вінець зложений Видлом краєвим.

За домовиною, которую несли на своїх раменах санкціонери і селяни на переміну поступав представитель Є. В. Цісаря найвищий шамбелян гр. Абенсперг-Трави, Є. Е. п. Міністер др. А. Енджеївич, Є. Е. п. Намістник гр. Лев Пініньский, Є. Е. Маршалок краєвий гр. Стан Бадені, Є. Е. головно командуючий генерал Філер, Є. Е. Президент вищого Суду краєвого др. Тхоржницький та інші достойники державні і автономічні, представителі властей цивільних і військових, Є. Е. і гр. Казимир Бадені, богато послів, Рада місця, представителі публичних інституцій, вкінці Родина (около 80 осіб) і товни публіки. Представителі всіх руско-народних товариств ішли посеред руського духовенства. Похід замикав відділ огневої сторожі. За походом ішав величавий караван запряжений шестернею. Вінців відповідно до бажання Покійного не було ніяких.

В часі походу творив сильний відділ 80 полку піхоти шпалер. При улицях, котрими ступав похід, горіли лампи ослонені черними крепами.

Похід ішов після програми визначеними улицями з катедри св. Юра, улицями Мицкевича, Ягайлонською, Кароля Людвіка, Коперника до руської духовної семінарії. Тут в каплиці установлено на хорошо прибранім катальку домовину і відправлено панаходу, по котрій похід рушив дальше улицю Коперника

в гору, ул. Льва Сапіги, попри політехніку ул. Липовою і площею св. Юра до катедри.

До середини катедри увійшли епископи, вище духовенство, достойники і родина.

По панахиді і відспіванню послідного „Вічна пам'ять“ спущено домовину до гробівця і замуровано. На тім скінчився похоронний обід о годині 3½ по полуночі.

На похорон прибуло, як вже сказано, множество народу, так що вже вночі з неділі на понеділок почувало під голим небом на площи св. Юра сотки селян. З'їзд руського духовенства був великанський, явилося до 800 санкціонерів. З Морави приїхав посол о. Стоян, які відпоручник „Християнсько-славянського клубу“. Також прибула між іншими і депутати селян з родинної місцевості Покійника, з Дошиць, де похоронений отець бл. п. Кардинала. Депутація та поступала весь час коло домовини. — Мимо величезного натовпу публіки і глоти був порядок взірцевий. Цілому обходови сприяла прекрасна погода.

## Вісти політичні.

О внутрішній ситуації ходять так неясні і непевні вісти, що годі наразі сказати, як річ представляється. То здається єсть лише певною річию, що Рада державна буде незадовго скликана, мабуть в перших днях вересня. О конференціях які відбувалися ся сими днями у Відні, не знати також нічого певного; кажуть лише, що конференції позісталі без успіху і що угорське правительство противить ся рішучо тому, щоби огоду з Угорщиною заключувано на якісь іншій основі а не на конститу-

31)

## ПОСЛІДНА ВОЛЯ.

(Із шведського. — Віктора Гуга Вікстрема).

(Дальше).

Коли я скінчив оповідати, ветав параз Рене, підіймов кілька кроків до пані дому і сказав:

— Моя ласкава графине, чи позволите, щоби я сказав кілька слів і зdemaskував авантурника?

— Пане маркі, — відповіла она съміючись. — Ваша замітка дуже цікава. Прошу, коли ласка.

Я встав був і подивився на Рена, але вже не тим просячим поглядом.

Рене показав на мене і сказав:

— Видите отсего папка, мої паньство, то мій давнійший шаробок від коній, котрій має ту съмітельсть виступати в нашім крузі. Чи не викинути мені его за двері?

Сі слова вразили мене так, як би мене хтось ударив батогом по лиці.

— Мосіе Шоз<sup>1)</sup> — відозвала ся до мене

<sup>1)</sup> Monsieur Chose (дословно значить: „пан річ“). Слово chose — річ має у французькій мові велике, межи іншим погрідливе значення, тоді кози когось не хоче ся назвати по імені, а хоче ся ему показати, що то комусь байдуже, як той

папі дому гордо з пишна — Ви чей знаєте... — Отже Ви похваляєте ту обиду, кинену мені лише що в очі?

Она здигнула глумливо плечима.

— Та й Ви, мої паньство?

Ніхто апі не писнув.

— Отже ціле товариство годить ся на то, що я, для того, що я давнійше був слугою, не удостоюся ся того, щоби виступати як гість в сім сальоні — сказав я спокійним голосом. Тож позольте мені, щоби я Вам правду скажав, таку, якої Ви ще доси не чули.

— Мовчіть! — крикнув Рене, як би мав слугу перед собою. — Виносіть ся зараз звідси! Пані дому дала Вам вже спізнати, що она думає!

— Я обиджений як ще ніколи в житю і на ту обиду мушу відповісти.

Я виймив з кишеньки блискучий, шестистрільний револьвер, змірив ся ним до Рена і сказав:

— Ще слово а застрілю Вас як пса!

Івонна підбігла до Рена, сіпнула его і посадила коло себе. Она поблідла як смерть а її руки дрожали.

Рене видко перепудив ся, щоби она від великої душевного потрясения не вмерла, і

хтось називає ся. Німець мав п. пр. на то слово Dingsda; по напому треба би сказати хиба: „пане, як Вас там звуть“.

шепнув їй щось до уха, а она відтак склонила свою голову на єго плече.

Все проче товариство сиділо як закамені. Такого звороту сеї пригоди ніхто не сподідав ся.

— Коли Ви, мої паньство, як видко, вже зміркували, що я хочу без перешкоди поговорити — говорив я далі, — то скажу Вам, яка то правда, про котру я лише що згадав.

Я став собі коло вікна, так, що міг добре всіх присутніх мати на ої, і тепер пішми з моїх уст слова обуреня зі становища чоловіка, котрій всім тим, чим єсть, став сам з себе, супротив тих, що живуть з ласки своїх більше як непевних „предків“, зі становища того, що чує в собі неутомиму кров не зіпсованого ще і стоячого близько природи роду, супротив тих зниділіх людей, які я по часті видів перед собою. Я закінчив словами: Коли же я мимо того вихав ся у Ваше товариство, то не для того, як би я не міг без Вас жити, а для того, щоби з Вами познакомити ся, щоби Вас наскрізь пізнати!

На конець ще одно слово, щоби Ви не гадали, що я Вас хотів убити. Кидяю отсіє оружие від себе. Оно не набите. Бувайте здорові!

Я кинув револьвер на диван і не кланяючись пустив ся до дверей. Хтось злегка поклав мені руку на плече. Я не сподіваючись того оглянув ся. То була

цийній. Угорщина, кажуть лякає ся якоєсь зміни форми правління в Австрії, побоюючись, щоби то не відбилося і на пій. В тім лише годяться, що вага ситуації і евентуальне рішене зависить тепер від корони, котра мабуть по справозданню гру. Голуховського не дастіть довго на себе ждати. Гру. Голуховський поїхав вчера до Іспанії, де побуде через два дні і здастіть справу Є. В. Цісареві о ситуації.

Іспанський посол доручив вже поту свого правительства в справі мира французькому міністрові справ заграничних а той передав її зараз телеграфічно французькому послові в Вашингтоні. Декотрі іспанські газети доказують, що правительство іспанське приняло услівія мира лиши до справоздання, бо без ухвали кортезів не має правительство ніякого права відступати ніяких посілостей іспанських. Коли Мек Кінлі не згодиться ся на переговори в тих услівях, то кортези будуть сличані ще сего місяця.

На Кубі прийшло до роздору межи повстанцями а Американцями. Проводир повстанців Гарсія вже від довошого часу не приймав провіантів від Американців, а тепер на чолі 1200 людей уступив з провінції Санта-Ката, щоби сполучити ся з проводиром повстанців Гомезом. Оба мають вести дальше криту війну (гепрілля). Гарсія хоче іменем кубанської республіки запротестувати против поступування ген. Шафтера супротив Кубанців.

## Н О В И Н К И.

Львів дні 9-го серпня 1898.

— З перемиської єпархії. Презенту дісталі осв. Жук Георгій на Вербіцию дек. угнівського, Гординський Дмитрий на Кульчиці дек. самбірського, Миколайчук Мартин на Куличків дек. белзького, Круницький Йосиф на Довгомостицькі дек. судово-вишеньського.

— Вісти з товариства „Просвіти“. Нові читальні. В місяці липні сего року внесено подання до Намісництва о заснованні нових читалень „Просвіти“ в слідуючих 7 громадах: 1) в повіті рогатинськім Подміхайлівці, 2) в пов. бучацькім Стінка; 3) в пов. ланцутськім Дубно; 4) в пов. підгаєцькім Соколів; 5) в пов. живітівськім Замочок; 6) в пов. заліщицькім Ближанка і 7) в пов. станиславівськім Пасічна. — Всіх читалень „Просвіти“ з кінцем липня с. р. було 654, а з тих в сім році прибуло 133. — В справі люстрації читалень і викладів просвітно-господарських: Листратор товариства „Просвіта“ п. В. Король перевів в місяцях лютім, березні, квітні, маю, черв-

ни і липні с. р. люстрацію читалень „Просвіти“ і господарств селянських, сполучених з викладами о справах просвітно-господарських, в 6 повітах. Разом від початку другої половини липня с. р., переведено люстрацію в 78 місцевостях, в котрих на викладах було присутніх 3.221 слухачів мужчин, женщин і дорослої молодежі, між тими 67 осіб з інтелігенції, а 3.154 селян та міщан. Крім того п. Король був в сім році делегований як відпоручник Головного виділу на загальні збори інтелігенції „Просвіти“. — Вкінці брав участь як відпоручник Головного виділу при отворенню читалень „Просвіти“ в Новосельцях пов. бобринського, Ладичині пов. тернопільського, Воскресінських і в Книгиничах пов. рогатинського, де при здійсненні народу, разом понад 1.200 людей (між тими 17 осіб з інтелігенції, а 1.200 селян і міщан), викладав про вагу науки взагалі і потребу відомостей рільничих для хліборобів, як також про значені і досягність економічної організації при читальнях по тромадах. Взагалі п. Король відвідав 82 громад і 6 філій, разом 88 місцевостей, в котрих мав виклади і поучення в присутності 5.331 слухачів: мужчин, женщин і дорослої молодежі, а між тими було 187 людей з інтелігенції, а 5.164 селян та міщан.

— Зелізнична катастрофа. Вночі з суботи на неділю коло станиці Гмунд, на зелізничній лінії Віден-Хеб, почала ся страшна катастрофа. Попізній поїзд, що йшов до Хебу, мусів в наслідок уникодження локомотивів станути в болоті недалеко Гмунда. Тимчасом тим самим шляхом спішив поштовий поїзд з Відня до Праги і мимо заряджених средств осторожності пішов на стоячий поїзд. Настав страшний перенаполох. Вози і локомотива утворили румовище, під котрим находилося богато подорожників. Опісля показалося, що 27 подорожників і 4 кондукторів потерпіли тяжкі і легкі рани. Подорожні, котрі уратувалися, зачали видобувати ранених з під румовища. Машинаст поштового поїзду боре ся між смертю а життям. Незадовго настанів ратувальний поїзд з Будевиць з лікарями і відвіз потерпілих до шпиталю. Стверджено також, що поштовий поїзд, котрый викликав цілу катастрофу, їхав 80 км. на годину, т. в. з скорою двоє рази більшою, як єсть приписано.

— Перешкоджене самоубийство. По суперечці з мужем кинула ся в неділю хороша 22-літня пані Г. з ганку другого поверху каменіці при ул. Вірменській на подвіре. Що не убила ся на місці, завдачує лиши силі, зручности і притомності служниці, котра стояла на ганку першого поверху і в хвили, коли пані Г. падала, вхопила її за спідницю і витягнула на ганок. Пані Г. тяжко покалечена.

— Страшний випадок лутився в домі управителя почти в Чорткові п. Вегемана. Іго 11-літньої

Івонна, що бліда як смерть і з засумованими очима подала мені руку і пішеннула!

— Простіть!

Я поцікував сі в руку. За хвильку опісля казав я заїхати і поїхав домів.

Я спав сійчишко мало. Я покінчив вже з Паризем і задумав поїхати далеко, далеко, до свободної Америки, до великої Республіки по таємнім бощам атлантического океана.

Коли я почислив ся з грішими, то показало ся, що з вигранних сто тисячів франків остало ся мені ще лиш двайцят' тисячів.

Перепустити в однім році вісімдесят тисячів — то красна сума, але мені здавалося, що я не за дорого заплатив за досьвід якого набрав ся.

Цілу ніч порядкував я мої папери, палив листи і записки, робив лад на бюрку. Над раном положив ся на підлогу і заснув як колода.

Хтось з цілої сили дзвопив до моїх дверей і я пробудився. Я скопив ся і отворив, бо мої слуги ще не були повсталими. В сінках стояв якийсь служачий і подав мені лист за адресованій до мене та сказав, що зачекає на відповідь.

Я отворив лист. По письмі було видно, що він написаний серед великої зворушення. Я прочитав:

„Пане Рід!

Моя донька Івонна умирає і просить Вас, що хотіла би Вам сказати ще лиш кілька слів. Будьте ласкаві і приїдьте зараз до мене! Що-

ній синок бавлячи ся, наповнив панорому торбину порохом і притом, а завязавши вії сильно підняв. Набій експлодував і покалечив хлонця так страшно, що мимо безприволочної помочі лікарів, номер.

— Убийство на сцені. В містечку Підгорі на Угорщині сталася страшна подія в часі представлення одного вандрівного театру. Один з акторів мав перед представленням з жінкою суперечку, викликану заздрістю. Інші яктори успокоїли його. Під час представлення вхопив він острий ніж і накув ним з цілої сили жінку в груди так сильно, що пробив єї паскірзь. Жінка упала трупом на місці. Злочинник хотів також собі жите відобразити, але жандармерія перешкодила ему в тім і по арештуванню відвела его до вязниці.

— Нещастє з жалібою хоругвою. В Гданську вивішено по смерті Бісмарка на будинку гімназіального на верху коло дзвінка чорну хоругву. Вихор скинув дзвінок з громозводом, около которого замотала ся хоругва. Всю разом надаючи на улицю убило жінчину, що тамтуди як-раз переходила.

## Господарство, промисл, торговля, гігієна і виховання.

### Добре ради.

— Коли сіяти? — Сіє ся два рази до року: з весни і в осені, отже маємо ярі і озимі засіви. Але пора, в котрій, чи то з весни, чи з осені треба сіяти, залежить від положення, ґрунту і погоди. Для того господар, коли хоче у відповідну для збіжжя пору сіяти, повинен ось на що зважати: 1) В горах зачинаються ся озимі засіви дві або три неділі скоріше як на долах; зато ярі засіви можуть розичночати ся тим пізніше. — 2) Тяжкі, студені ґрунти (іменно від півночі) треба скоріше обсівати під зиму, як легкі і теплі. — 3) Легкі, теплі ґрунти, що добре гріє, треба ярим збіжжем скоріше обсівати, щоби в пім була ще потрібна для насіння вохідь зими. Коли поля дуже нечисті, то треба з весни до тих чекати, аж буряни скільчать ся, щоби їх відтаки через оброблене землі винищити. Коли поле під яре збіже оре ся під зиму, то можна його відтаки з весни раніше обсівати. — 4) Озимі збіже треба так вчасно сіяти, щоби в ґрунті було ще досить теплоти і збіже могло добре зійти і розкорінити ся. Коли теплота менша як 5 ступенів, то збіже перестає рости. — 5) До оброблювання і обсівання поля треба вибирати як найкращу пору і не треба зважати на ті забобони, котрі кажуть, що сего або того

бі не тратити часу, посилаю свій віз по Вас“.

Рауль де Сарієр-Боранпар“.

Я з як найбільшим поспіхом впорядкував на собі одіж, що була трохи в неладі і скочив до ваги, що чекав на мене. Коні пігнали.

За кілька хвиль опісля був я в салоні старого маркіза.

— Дуже ввічливо з Вашої сторони, що Ви приїхали — сказав він і устиснув мені руку.

— Івонна дісталася сеї ночі вибуху крові і ледви чи ще кілька хвиль пожисе. Треба спішити ся.

Він повів мене до комнати, де она лежала. В дверях стрітив я съявщеника, що уділив йй маслосвята. Лікар, що знайшов її став безнадійним, вже був пішов. Рене стояв коло її постелі.

Івонна витягнула руки до мене:

— Ах, я запала, що Ви прийдете — шепнула она а єї помарніле і запавше лице залісніло від радості і любові. — Сідайте собі коло мене, щоби сте могли чути, що говорю. Тату, Рене, лишіть ся тут! Я не маю ніякої тайни.

Она притихла на хвильку. Бесіда її зарадто втомила.

Я взяв її за обі руки. Она була моя перша любов. Згадка з минувшості відживала і росла в мені. Мені здавалося, як би понад нами шуміли величезні сосни в Ескубу, як би шуміла бистриця і як би гори окружали нас доокола своїми стінками. Оттак як тепер спочивала она вже раз на моїх руках.

— Я прийала як раз съвяті тайни і Бог простив мені; я попрандала ся з моїм батьком і братом. Ще лише Ви липшили ся. Ви простили мені вчера мою гордість, мою дурну зарозумілість супротив Вас, коли Ви як ю молодець, що не зівав пересудів съвітових признали ся мені, що мене любите. Що Ви знали о становищі і уродженню? Але за то я зпала тим більше.

Шершній раз розяснило ся мені в голові, коли Ви надали свому горю так глубокий вираз в сонаті Бетговена. Ви дали мені відповідь, котра в мої душі визвала глубокий відгомін. Оттак ми розійшлися ся. Я вернула назад до великого съвіта і пізпала его. Мое імя, мое богатство робило з мене пожадану партію, але я чекала і чекала на того, що мав прийти.

Тимчасом заглянула я поза кулісі съвіта, побачила закриване, удаване, неприродність, але чим більше я жила сама в собі, тим більше вирастав в мені образ, на котрий як мені здавалося ся, я вже майже позабула — Ви.

Бідний паробок від копій, що виявив мені свою любов! Чудна ти душа, як же штучно сплітаєш ся в тобі чувства! Я пригадала собі Вас пад тою бистрицею в горах, коли Ви, не виннійші від мене, дами съвітової, дрожали від любові і плакали як дитина, коли я Вас так глубоко вразила, як лише горда душа може вразити. Ваш образ ріс і ріс. Ставав що раз більший як ті весняні води, а мимотого я обнимала его моїми руками, бо й мое серце розширялося як би о заклад з ним.

Було богато таких, що старали ся о мою

дня не можна сіяти. Скоро лиши котрогось дня погода, треба отже зараз брати ся до сіяння без взгляду на то, що забобонні люди говорять. При тім треба держати ся того правила: не сіяти ніколи в мокрі дні, але й не під час посухи. 6) Під час вітру і бурі не треба сіяти рукою, бо тоді засіві будуть дуже неоднорідні; особливо дрібоньке насіння треба лише тоді сіяти, коли на дворі не має вітру. — 7) В загалі поучив досьвід, що ранні заєви під зиму суть ліпші як пізні, бо тоді збіже ще перед зимою може добре розростися. Але коли поле було добре згноєне, то пшеницю треба пізніше сіяти, щоби она опісля під снігом не випривала, або пізніше не вилагала.

— Як пізнавати, чи в ґрунті єсть досить вапна? На то єсть дуже простий спосіб: треба собі лише купити в аптіці за 10 кр. сольмої кислоти (квасу сільного, Acidum muriaticum). Коли взяти грудку землі з ґрунту і пілляти тою кислотою, то скоро в ґрунті єсть вапно, грудка буде шипіти (з неї буде виходити вуглевна кислота — газ), а тоді єсть в ґрунті досить вапна. Коли же грудка не шипить, то в ґрунті нема вапна і він її потребує. Важна також річ, щоби розслідити, чи в споді під урожайною землею нема вапна або марганець.

— Вина овочеві (Після Беттнера. — IX.). — 7) Кляроване вина. Дуже часто буває, що вино овочеве не хоче борзо очистити ся, виклярувати ся, єсть все ще мутне. Отже тоді помагає ся ему штучним способом, хоч що правда, завсіди зі школою для доброти вина. Отже клярувати вина можна лише в крайній потребі. Найліпшим способом до кляровання вина є рибачий карук (робить ся з міхура виза). На 100 літрів вина купується близько 15 грамів того карука, товче ся єго і намочує в студеній воді, огріває ся а відтак виливає ся до якоїсь посудини і коли вистигне, додає ся трохи вина та добре з ним переміщує ся. Ту мішанину вливає ся відтак до бочки з мутним вином і також добре переміщує ся. Другим способом до кляровання є таніна (гарбовина), котру можна дістти в кождій аптіці. На гектолітер бере ся до 40 грамів таніни, розпускає ся в теплій воді і вливає ся до вина і добре мішає ся. Заким ще вино має ся клярувати, треба її з дріжджів спустити. Скоро вино склярувало ся і підсіло, треба її спустити. Можна вино склярувати ще й в той спосіб, що переціджає ся її по просту через чисте, добре льняне полотно.

— Перша поміч при затроєнію грибами. Коли хто затроїв ся грибами, то найважкішою річ в тім, щоби він їх віддав назад.

руку, але ані один не виявив мені своєї любові так, як Ви. Я виділа пристрастні погляди з прискорюваних очей, чула фальзетові тони любові із зівялих уст, але також любові як Ваша я ніколи не зазнала. Она була глубока, чиста, здорові і сильна.

Отже Ви лишилисъ тою любовю, яку я себі видумала. Я „знижала ся“ до Вас, а чим більше знижала ся, тим більше росла в гору. Аж тепер, коли смерть холодними крильми повіяла по моєму чолі, можу Вам сказати, що я тужила за Вами, що моя душа жила лише загадкою про Вас.

Я була би взяла мою тайну з собою до гробу, як би я Вас не була зраница, може й на ціле життя. Я хотіла Вас ще раз видіти, заокіншіши туди, знідки вже не вернутися, щоби почути з Ваших власних уст, що прощаєте тій, котра в своїй молодечії зухвалості так люто так погрідливо з Вами обійшла ся.

Слови лиши уривали добували ся їй з уст, а коли притихла, поклава мені руку на голову.

Я впав на коліна і став плакати, як ще ніколи не досі.

— Івонно, я Вам маю простити. Не Ви, але я повинен о то просити. Мої прикри слова вчерашнього дня довели до сего нещастя. Простіть мені! Як би я був знат, що Ви мої слова відчитуєте так глубоко, то я був ніколи не боронив ся.

— Яка ж я щаслива — шепнула она. Ось виджу шумячі сосни — високі гори — той потік, що журчить по камінню. — Тату — Рене —

Отже зараз в першій хвили треба викликати у него блювоту. Коли далеко до аптеки, то треба затроєнного посокобрати в горлі пером або пальцем, або також дати ему напити ся літної води. Коли же єсть де недалеко аптеки, то треба зажадати від аптекаря ліку на блювоту, сказати на що потреба, а він видасть і без розпорядження лікаря. Того ліку не треба давати по трошки, але таки споро відразу. На прочищенні треба дати зо дві ложки рицінового олію. Коли би не удало ся викликати блювоту, то треба, особливо при затроєні мориму хами або щовитими печерицями, давати таніни; 1 або 2 грами таніни розпускає ся в склянці воді і дає ся що чверть години по ложці. Коли би пе було таніни під рукою, то запарити дубової кори, або давати міцної чорної кави або чаю, а тимчасом післати зараз по лікаря. Треба стерегти ся того, щоби недавати ѿцу, бо від неї отруя з грибів буде лише ще ліпше ділати.

— Куяче піре на подушки єсть звичайно непридатне для того, що оно за товсте і в подушках може засмердіти ся. Щоби єго зробити придатним на подушки, треба єго пасамперед очистити з товщі в той спосіб, що єго або пражить ся на бляхах на легкім огні, або ще ліпше вимити добре в теплій воді, до котрої додає ся кілька грудок соди. Так вимите піре треба відтак висушити на воздух. Не випраженого або пе вимитого курячого піря не треба уживати на подушки.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Відень** 9 серпня. Міністер справ заграничних гр. Голуховський виїхав вчера по полуниці до цісарського Двору до Ішль.

**Нью-Йорк** 9 серпня. Американці розпочали бомбардування міста Сан Хуан де Порторіко.

**Баку** 9 серпня. Огонь знищив девять веж в копальніх нафти Вішав а відтак перекинувся і на еклади нафти, де згоріло міліон пудів (пуд 40 фунтів) нафти. При тім попарило ся досить тяжко 14 людей.

— Літографія Інститута Ставропігійського під зарядом І. Стефанського у Львові ул. Бляхарська ч. 9, виготовлює візитові білети, а то: 100 штук по ціні 1 зл., з початковою пересилкою 1 зл. 10 кр. — і всякі літографічні роботи по дуже уміреній ціні.

мілій — бувайте здорові! Розстаю ся з вами! — Дякую вам! — Тепер вже — засну. Опа подала ся. Застогнала глухо і все скінчило ся.

Маркі і Рене прискачили, щоби мене піднести. Просили, щоби я лишив ся, доки аж не прийду до себе, але я не міг довше оставати ся в сім домі.

Кілько-ж то богатих душ нищить занадто уделісанна культура! Найблагороднішіх уживає на то, щоби бігали по диванах на сходах марнославства.

Ще того дня приготовив ся я до виїзду з Парижа. Я продав коні і екіпаж, подарував мою гардеробу службі і виплатив їм їх платню за цілий місяць. Для себе задержав я лише мое старе одінє, найдавніше зношений щоденний одяг і старий вже вищовший з моди капелюх.

Послідним, що мені пригадувало мое давніше гуляще життя, був вінець з камелій і білих рож, що годив ся хоч би й на домовину якої королевої, котрий я казав зложити на могилі Івонни. На его моарових з білого шовку лентах були віписані слова:

„Від безіменного приятеля“.

Вечером поїхав я третою класою до Гавру а найближчим кораблем з емігрантами до Америки.

В дорогу до тебе, мати природо, щоби жити тим однієнським життям, котре може віддати на сьвіт здорові душі.

(Дальше буде).

— В канцелярії руского товариства педагогічного, при улиці Академічній, ч. 8, можна купити слідуючі видання: 1) Образкові видання: Звіринець 10 кр. — Гостинець 10 кр. — Забавки 10 кр. — Менажерія 10 кр. — Робінзон 40 кр. — Квіточка 20 кр. — Віночок 20 кр. — Кобзар Тараса Шевченка 20 кр. — Франко: Лис Микита, 2-ге цілком перероблене видане 50 кр. — Мірон: Пригоди Дон Кіхота 40 кр. — Наші звірюта 40 кр. — Діточі вигадки ч. 1. 30 кр. — Діточі вигадки ч. 2. 30 кр. — Забавки для дітей 40 кр. — Мала менажерія 35 кр. — Велика менажерія 40 кр. — Нашим дітям ч. I. 40 кр. — Нашим дітям ч. II. 40 кр. — 2) Виданя без образків: Читанка ч. I, II, III, IV. оправні 20 кр., без оправи 10 кр. — Китиця жедань, 2 розширене видане 20 кр. — Ів. Франко: Абу каземові Капці 20 кр. — Учитель на р. 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896. 2 зл. — Дзвінок на р. 1892, 1993, 1894, 1895, 1896, 1897, 3 зл. — Ів. Левицкий: Попались, Різдвяні сценки 10 кр. — Вол. Шухевич: Записки школяра 20 кр. — Від Бескида до Андів 10 кр. — В. Чайченка: Олеся; Байки; Кімар; два оповідання по 5 кр. — Дума про княгиню Кобзаря 5 кр. — О. Нижанковський: Батько і мати, двоє сіпів для дітей з фортеп. 10 кр. — Леоніда Глібова: Байки 5 кр. — Дніпровські Чайки: Казка про сонце та єго сина; Писанка по 5 кр. — М. Лисенко: Тече вода з під явора. Двоє сіпів з фортеп. 10 кр. — Мапа етнографічна України-Русі 20 кр. — Гордієнко: Картагенці і Римляни 20 кр. — Юлій Верн: Подорож докола землі 60 кр. — Барановський: Приписи до іспитів 20 кр. — Молитвеннік народний, в полотно оправлений 20 кр. — Др. І. Кельнер. Коротка історія педагогії 60 кр. — Василь В.-Р. Джонатан Свіфт: Подорож Гулівера до краю великанів 25 кр. — Остан Макарушка. Короткий огляд руско-українського письменства 15 кр. — Мальота. Без родини 40 кр. — Віра Лебедева: Прогулка 5 кр. — Др. Мандибур. Олімпія 35 кр. — Сальо. Непос для III. кл. гімн. 65 кр. — А. К. Робінсон неілюстрований 10 кр. — Kokurewicz Józef. Podręcznik dla kancelary szkolnej. 50 кр. — Таращ Шевченко. Кобзар для молодіжі. 1.20 зл. — Всякі замовлення висилують ся скоро і точно.

**ТЕОФІЛЬ** або виклад гомілітичний Апостолів і Євангелій на весь год, неділям і празникам, по уставу съв. восточної церкви, для руского народа, від Йосифа Мільницького, доктора съв. Богословія, почетного цралата, советника митрополитальної консисторії, віцепрезидента гр. кат. генерального сіменища в Львові і пр. і пр. Том II. Випуск перший. У Львові 1898. Під таким заголовком вийшов літографований IV випуск викладів др. Йос. Мільницького Апостолів і Євангелій з одобренем і похвалою Є. Еміл. Кардинала і Митрополита Кир. Сильвестра, з дня 13/6 1898 р. ч. 630/Орд. Кождий випуск тих викладів коштує 60 кр. а з пересилкою 70 кр.

**КОБЗАР.** Вибір творів Тараса Шевченка для ужитку молодіжі. Ціна 1 зл. 20 кр. Під таким заголовком видало руске Товариство педагогічне книжку, котрої брак вже від давни відчував ся, а котрою можуть користувати ся не лише молодіж шкільна, але всі, котрі хотять познакомити ся з житєм і творами нашого найпершого поета. Крім обширної житеписі і погляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то вступ займає 78 сторін, додані ще до поодиноких поезій многі пояснення в нотках, котрі богато причиняють ся до зрозуміління поезій, їх краси і духа. Книжку сю можна дістати в рускім Товаристві педагогічнім у Львові, ул. Академічна, ч. 8.

— Заряд краєвого варстата для виробу забавок в Яворові поєднає значну скількість на складі виробів для селян як: ложки, веретена, валки до тіста, ціви для ткачів, решета, рогіжки, магільниці, опалки, кобелі, кошики, соломянки, забавки для дітей і т. п. по дуже низьких цінах. При більшім замовленні опускає ся рабат.

За редакцію відповідає: Адам Клеховецький

# „МОДУ ПАРЫСКІЕ”

ДЛЯ НАШИХ ПАНЬ!

Найдешевше і найгарніше письмо для жінок, заосмотрене великими таблицями крою і гафтів, додатками повістей і пот, коштує:

квартально . . .	1 злр.
шіврічно . . .	2 злр.
річно . . . .	4 злр.

Пренумерату належить присилати до Адміністрації „Mód Paryskich“ у Львові улиця Личаківська ч. 27 або до

**Агенції дневників С. СОКОЛОВСКОГО**

**Пасаж Гавсмана ч. 9.**

Числа оказові висилається на жаданє безплатно.

Всілякі

— ОГОЛОШЕНЯ —

принимає виключно

АГЕНЦІЯ

ДНЕВНИКІВ і ОГОЛОШЕНЬ

у Львові, Пасаж Гавсмана ч. 9.